



## Conseil économique et social

Distr. générale  
6 septembre 2016  
Français  
Original : anglais

---

### Commission économique pour l'Europe

Comité directeur des capacités et des normes commerciales

Groupe de travail des normes de qualité des produits agricoles

Soixante-douzième session

Genève, 9-11 novembre 2016

Point 3 de l'ordre du jour provisoire

Section spécialisée de la normalisation  
des plants de pomme de terre

### Norme CEE-ONU pour les plants de pomme de terre – modifications

Les modifications ci-après à apporter à la norme CEE-ONU pour les plants de pomme de terre sont soumises au Groupe de travail pour adoption.

GE.16-15462 (F) 270916 061016



\* 1 6 1 5 4 6 2 \*

Merci de recycler



## Modifications de l'annexe II

### « Conditions minimales auxquelles doit satisfaire la culture ; procédure d'inspection au champ »

#### B. Procédure d'inspection au champ

##### 2. Niveau et choix du moment de l'inspection

Il est recommandé de procéder à deux inspections au minimum pendant la période de croissance. Les inspections devraient si possible démarrer au moment de la floraison ou peu de temps avant.

L'autorité désignée précise la procédure d'inspection. En général, cette procédure doit permettre à l'inspecteur d'effectuer une inspection aléatoire d'un échantillon représentatif.

**Le nombre de plants inspectés doit être suffisant pour garantir, avec un niveau de confiance approprié, que les tolérances indiquées à l'annexe II A ne sont pas dépassées.**

Le nombre de plants atteints de maladies indiquées dans la partie A, sous 2 et 3, de l'annexe II et de ceux qui ne sont pas conformes à la variété ou qui sont d'une autre variété (annexe II, partie A, sous 4) doit être indiqué à part dans le rapport d'inspection sur pied, et dans chaque cas exprimé en pourcentage du nombre total de plants inspectés dans l'échantillon.

**Si les symptômes de maladies indiquées à l'annexe II, section A 5, observés lors des inspections, ou à tout autre moment, sont confirmés par des diagnostics appropriés, la culture sera rejetée.**

À chaque inspection des cultures, l'inspecteur vérifie la pureté et l'identité de la variété. Il est recommandé d'inspecter la première génération tirée des plants prébase CT de pomme de terre à une cadence plus soutenue afin d'identifier les plants hors type.

## Modifications de l'annexe VII

### « Définition des termes applicables à la norme »

1. Suppression des définitions de « viroses graves » et de « viroses légères ».
2. Modifications et ajouts :

#### Culture

La culture est une zone déterminée de plants de pomme de terre, limitée à une variété et une classe, et enregistrée comme une unité unique aux fins de la certification. L'origine est documentée.

#### Lot

Quantité de plants de pomme de terre de la même variété et classe, provenant de la même culture et portant un numéro de référence unique. Il peut y avoir de multiples lots par culture.

**Origine**

La culture d'où les plants de pomme de terre sont issus et qui peut être identifiée.

**Viroses**

Elles se manifestent par des déformations du feuillage, avec ou sans décoloration. La détermination des viroses s'appuie sur le comptage de plants présentant des symptômes de maladies virales dans des cultures au moment de l'inspection. Des outils simples de diagnostic sur le terrain sont disponibles, qui peuvent faciliter l'identification d'un grand nombre de virus et certains laboratoires offrent des analyses complètes, si nécessaire. Si un virus est soupçonné, l'inspecteur peut demander la confirmation au moyen de tests diagnostiques approuvés.

Les symptômes de maladies virales dans les plants de pomme de terre peuvent être une décoloration, des marbrures, une rugosité, une frisolée, un enroulement et une friabilité des feuilles, ou le nanisme de la plante, comme dans le cas de la mosaïque et/ou du virus de l'enroulement. Il est important de noter que le virus proprement dit, la souche virale, la variété de pomme de terre, les conditions environnementales sont autant d'éléments susceptibles d'affecter l'expression des symptômes du virus.

Les virus ou combinaisons de virus ci-après sont normalement associés à des symptômes de viroses :

- PLRV, PVY, PVA ou PVM ;
- PVY+PVX, PVA+PVX ou PVX+PVS ;

PVS, PVX et d'autres virus, en fonction de la souche et de la variété, peuvent être latents ou provoquer des symptômes légers.

---